



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 17.11.2014 г.
COM(2014) 693 final

2014/0325 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Автономните тарифни квоти са необходими за продукти, чието производството в Съюза не е достатъчно, за да отговори на потребностите на европейската промишленост. В отговор на исканията на няколко държави членки Комисията разгледа заедно със съответните правителствени експерти възможността за откриване на нови автономни тарифни квоти за някои селскостопански и промишлени продукти.

На 17 декември 2013 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти, за да се отговори на търсенето в Съюза на въпросните продукти при най-благоприятни условия.

Следва да бъдат открити тарифни квоти на Съюза с намалени или нулеви ставки на митата за подходящи количества, без това да причинява смущения на пазара на съответните продукти. На заседанията на Групата по икономически и тарифни въпроси (ГИТВ) стана ясно, че държавите членки са готови да открият квоти за продуктите, изброени в приложение I към настоящото предложение за регламент, без това да доведе до смущения на пазара на посочените продукти. ГИТВ се състои от делегации от всички държави членки и Турция. Тя заседава три пъти преди да бъдат договорени промените, посочени в настоящото предложение.

Всички искания (нови, изменени или подновени) бяха внимателно разгледани от групата. По-специално, с оглед на предотвратяването на всякаква вреда за производителите от ЕС, при разглеждането на всеки отделен случай се взема по внимание укрепването и консолидирането на конкурентоспособността на производството на ЕС и създаването или запазването на работни места. Тази оценка може да бъде направена при обсъжданията в рамките на групата и консултациите на държавите членки със засегнатите промишлени отрасли, асоциации, търговски и промишлени камари и други заинтересовани страни.

За по-голяма яснота беше решено да се публикува консолидирана версия на приложението към настоящия регламент, която напълно ще замени приложението в Регламент (ЕС) № 1388/2013 на Съвета.

Предложението е в съответствие с политиките в областта на селското стопанство, търговията, предприемачеството, развитието и външните отношения. По-специално, настоящото предложение не е в ущърб на държавите, ползващи се с преференциални търговски споразумения с ЕС (напр. Общата система за преференции — ОСП, режима на Споразумението за партньорство със страните от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн — АКТБ, споразуменията с държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки).

2. РЕЗУЛТАТИ ОТ КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОТ ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Бяха направени консултации с ГИТВ, в която участват експерти от правителствата на всички представени държави членки. Всички изброени квоти съответстват на

споразуменията или компромисите, постигнати по време на дискусиите в групата, както е посочено по-горе.

Не бяха посочени потенциално сериозни рискове с необратими последици.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Правното основание на настоящото предложение за регламент е член 31 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

Тъй като по силата на член 31 от ДФЕС мерките за суспендиране на автономни мита и автономните тарифни квоти се определят от Съвета с квалифицирано мнозинство въз основа на предложение на Комисията, подходящият инструмент е регламент.

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза. Поради тази причина принципът на субсидиарност не се прилага.

С настоящото предложение се спазва принципът на пропорционалност, тъй като наборът от мерки съответства на установените принципи за опростяване на процедурите за икономическите оператори с предмет на дейност във външната търговия, както и на принципите, залегнали в Съобщението на Комисията относно суспендирането на автономните мита и относно автономните тарифни квоти (ОВ С 363, 13.12.2011 г., стр. 6).

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Общата приблизителна стойност на несъбраните мита е 15,9 млн. евро годишно. Отражението върху традиционните собствени ресурси в бюджета възлиза на 11 913 967 евро годишно (75 % x 15 885 290 евро годишно).

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 31 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури достатъчно и непрекъснато снабдяване с някои стоки, чието производство в Съюза е недостатъчно, и да се избегнат смущенията на пазара на някои селскостопански и промишлени продукти, с Регламент (ЕС) № 1388/2013 на Съвета бяха открити автономни тарифни квоти¹. Продуктите, обхванати от тези тарифни квоти, могат да се внасят в Съюза с намалени или нулеви ставки на митата. Поради посочените причини е необходимо, считано от 1 януари 2015 г., да се открият тарифни квоти с нулева ставка на митата за подходящо количество във връзка с девет допълнителни продукта.
- (2) В някои случаи се налага адаптиране на съществуващите автономни тарифни квоти на Съюза. При три продукта е необходимо да се измени описанието на продукта за по-голяма яснота и с цел да се отчетат най-актуалните промени в продукта. При седем други продукта кодовете по ТАРИК следва да бъдат променени поради промени в КН и класирането. При един продукт обемът на квотата трябва да бъде увеличен в интерес на икономическите оператори от Съюза. Също така, с оглед на по-голяма яснота един квотен период следва да бъде определен, а един пореден номер следва да бъде променен.
- (3) При един от продуктите автономните тарифни квоти на Съюза следва да бъдат закрити, считано от 1 януари 2015 г., тъй като не е в интерес на Съюза да продължи да ги предоставя след тази дата.
- (4) Тарифните квоти следва да се преразглеждат редовно, като има възможност за заличаване по искане на заинтересована страна.

¹ Регламент (ЕС) № 1388/2013 на Съвета от 17 декември 2013 г. за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти и за отмяна на Регламент (ЕС) № 7/2010 (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 319).

- (5) Поради броя на измененията, които трябва да бъдат направени в приложението към Регламент (ЕС) № 1388/2013, за повече яснота и рационалност посоченото приложение следва да бъде заменено.
- (6) Поради това Регламент (ЕС) № 1388/2013 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Тъй като някои от промените в тарифните квоти, предвидени в настоящия регламент, трябва да пораждаат действие от 1 януари 2015 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕО) № 1388/2013 се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2015 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО:

Регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти

2. БЮДЖЕТНИ РЕДОВЕ

Глава и статия: глава 12, статия 120

Сума, предвидена в бюджета за 2015 г.: 16 701 200 000 евро (Б 2015 г.)

3. ФИНАНСОВО ОТРАЖЕНИЕ

☐ Предложението няма финансово отражение

☒ Предложението няма финансово отражение върху разходите, но има такова върху приходите; Отражението е следното:

(в милиони евро до първия знак след десетичната запетая)

Бюджетен ред	Приходи ²	[Година: 2015]
Член 120	<i>Въздействие върху собствените ресурси</i>	-11,9 годишно

Измененията в настоящия регламент ще доведат до годишно увеличение на несъбраните мита, което се оценява на 15,9 млн. евро.

Въз основа на изложеното по-горе, последиците от загубата на приходи, произтичаща от настоящия регламент, могат да се оценят на 11 913 967 евро годишно за периода от 1.1.2015 г. нататък (75 % х брутната сума 15 885 290 евро годишно).

4. МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

В съответствие с членове 291—300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията ще се извършват проверки на крайната употреба на някои от продуктите, обхванати от настоящия регламент на Съвета.

² По отношение на традиционните собствени финансови ресурси (вносно мито върху земеделската продукция, налози върху захарта, мита), посочените суми следва да бъдат нетни, т.е. след приспадане на 25 % от разходите по събирането.